

vtech®

Manuale di istruzioni

Kidi DJ MIX PRO



INTRODUZIONE

Grazie per aver acquistato la nuova console **Kidi DJ Mix Pro** di **VTech®**! È l'ora di accendere la festa! Suona la tastiera, crea mix originali e divertiti con tanti effetti da vero DJ. Collega un dispositivo tramite Bluetooth® e mixa anche la tua musica preferita. Il ritmo è nelle tue mani!



- ① Tasto discoball ON/OFF
- ② Tasto Accensione/Spegnimento
- ③ Tasti Modalità
- ④ Tasti del piatto scratch
- ⑤ Piatto scratch
- ⑥ Tasto Registra
- ⑦ Tasti Effetti sonori personalizzati
- ⑧ Tasto Play/Pausa
- ⑨ Griglia musicale
- ⑩ Tasti Frecce
- ⑪ Tasto OK

- ⑫ Crossfader
- ⑬ Manopola del volume
- ⑭ Tasto Bluetooth®
- ⑮ Tasto Stile musicale
- ⑯ Tasto Tempo
- ⑰ Tasto Stile tastiera
- ⑱ Tasto Personalizza tastiera
- ⑲ Tastiera luminosa
- ⑳ Presa alimentatore
- ㉑ Presa audio per cuffie (non incluse)
- ㉒ Slot per dispositivo musicale esterno
- ㉓ Microfono integrato

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

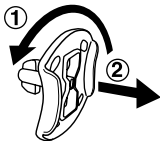
- **Kidi DJ Mix Pro di VTech®**
- Guida rapida

AVVERTENZA:

Per la sicurezza del tuo bambino, rimuovi tutti gli elementi dell'imballaggio come nastri adesivi, buste e fogli di plastica, fascette, etichette di imballaggio, clip di plastica, cavi e viti. Non fanno parte del giocattolo.

Leggere e conservare questa guida rapida perché contiene informazioni importanti.

Per rimuovere le clip dalla scatola:



- ① Ruota più volte in senso antiorario la clip che fissa il giocattolo alla scatola.
- ② Rimuovi ed elimina la clip di plastica.

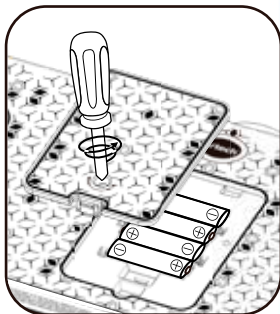
COME DISATTIVARE LA MODALITÀ DIMOSTRATIVA

Il prodotto è in modalità dimostrativa all'interno della confezione. Per disattivarla, ruotare più volte in senso antiorario la clip che fissa il giocattolo alla scatola. Rimuovi ed elimina la clip di plastica. La **modalità di gioco normale** è stata attivata correttamente.

ALIMENTAZIONE

RIMOZIONE E INSTALLAZIONE DELLE BATTERIE

1. Assicurarsi che il dispositivo sia spento.
2. Individuare il coperchio del vano batterie sul retro del dispositivo. Usare un cacciavite per allentare la vite e quindi aprire il coperchio del vano batterie.
3. Se sono presenti batterie usate, rimuovere le batterie dal dispositivo premendo sull'estremità di ogni batteria.
4. Installare 4 batterie 1.5V AA/ LR6 nuove seguendo lo schema all'interno dello scomparto delle batterie. (Per avere prestazioni migliori si consigliano batterie alcaline o ricaricabili Ni-MH completamente cariche.)
5. Riposizionare il coperchio della batteria e serrare la vite per fissarlo.



ATTENZIONE:

È necessaria la presenza di un adulto per l'installazione delle batterie. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Le operazioni di inserimento e sostituzione delle batterie devono essere effettuate da un adulto.

Non cercare di aprire le batterie.

Le batterie devono essere sostituite da un adulto.

IMPORTANTE: INFORMAZIONI SULLE BATTERIE

- Le batterie devono essere inserite rispettando la corretta polarità (+ e -)
- Batterie nuove e usate non devono essere mischiate.
- Diversi tipi di batterie (alcaline, standard carbon-zinc o ricaricabili) non devono essere mischiate.
- Sono raccomandate solo batterie dello stesso tipo o equivalenti.
- I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
- Togliere le batterie dal dispositivo se si intende riporlo per un lungo periodo.
- Le batterie scariche devono essere rimosse dal giocattolo.
- Le batterie scariche devono essere gettate negli appositi contenitori. Non gettare le batterie nel fuoco, potrebbero esplodere o perdere liquido.

BATTERIE RICARICABILI

- Le batterie ricaricabili (se removibili) devono essere rimosse dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate.

CONNESSIONE AD UN'UNITÀ DI ALIMENTAZIONE ELETTRICA

- Verifica che il tuo **Kidi DJ Mix Pro** sia spento.
- Inserisci l'**unità di alimentazione elettrica** nella **presa** posta lateralmente e prevista per tale scopo.
- Collega l'**unità di alimentazione elettrica** alla rete.
- Premi il **tasto Accensione/Spegnimento** per accendere il giocattolo.

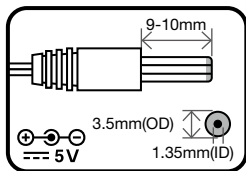
Nota: scollegare l'**unità di alimentazione elettrica** dalla rete e dal giocattolo in caso di inutilizzo prolungato.

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA DURANTE L'UTILIZZO DI GIOCATTOLI ALIMENTATI DA CORRENTE ELETTRICA



Nota: all'interno del manuale, l'alimentatore USB o l'adattatore AC/DC sono definiti "unità di alimentazione elettrica".

- Raccomandiamo l'uso di unità di alimentazione elettrica con queste caratteristiche: AC/DC 5V/1000mA o superiore (5V/1500mA). Non compatibile con l'alimentatore **VTech®: 80-002181**.
- Il giocattolo deve essere utilizzato solo con un'unità di alimentazione elettrica per giocattoli.
- L'unità di alimentazione elettrica non è un giocattolo.
- Questo giocattolo non è adatto a bambini di età inferiore ai 3 anni.
- Questo giocattolo non deve essere collegato a un numero di unità di alimentazione elettriche superiore a quello consigliato.
- Non esporre mai all'umidità un giocattolo collegato alla presa di corrente.



INFORMAZIONI PER GLI UTENTI DI APPARECCHI ELETTRICI (DIRETTIVA 2012/19/UE)



Il simbolo del cassonetto barrato segnala che l'apparecchiatura alla fine della propria vita utile non è un rifiuto generico urbano e il consumatore dovrà conferirlo alle piazzole rifiuti speciali del proprio comune di residenza oppure a) riconsegnarla al rivenditore all'atto dell'acquisto di una nuova AEE ai sensi dell'articolo 5, comma b, in ragione di 1 per 1, b) è previsto invece il conferimento gratuito senza alcun obbligo di acquisto per i RAEE di piccolissimo volume (dimensioni esterne inferiori a 25cm in negozi al dettaglio con superficie di vendita di AEE di almeno 400m²) ai sensi dell'articolo 5, comma c. Il corretto conferimento del rifiuto contribuisce a evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute, favorendo inoltre il riutilizzo e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni di cui alla corrente normativa di legge. Per maggiori informazioni relativamente alla raccolta dei rifiuti speciali, contattare le autorità locali competenti.

INFORMAZIONI SUL RICICLAGGIO DELLE BATTERIE



Aiuta l'ambiente smaltendo le batterie in maniera responsabile. Il simbolo del bidone della spazzatura con la croce indica che le batterie non devono essere smaltite insieme al resto dei comuni rifiuti domestici, in quanto potrebbero contenere sostanze potenzialmente dannose per l'ambiente e la salute. Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo e conferirle negli appositi punti di raccolta.

CARATTERISTICHE

1. Tasto Accensione/Spegnimento

Premi questo tasto per accendere o spegnere il tuo **Kidi DJ Mix Pro**.



2. Presa audio per cuffie

Collega le cuffie o l'altoparlante a questa presa (cuffie e altoparlante non inclusi).



3. Presa per unità di alimentazione elettrica

Per salvaguardare l'ambiente, è possibile collegare un'unità di alimentazione elettrica (non inclusa) a questa presa con l'aiuto di un adulto.



4. Tasti modalità

Premi questi tasti per selezionare una modalità di gioco.



5. Piatto scratch

Scratcha il piatto per aggiungere effetti sonori al tuo mix.



6. Tasti del piatto scratch

Premi uno di questi quattro tasti per cambiare l'effetto sonoro piatto scratch.



7. Griglia musicale

Usa la **griglia musicale** per creare tantissime combinazioni per i tuoi mix e per giocare.



8. Tasto Tempo

Premi questo tasto in **modalità DJ** per cambiare il tempo delle tracce incluse. Premi questo tasto e usa le frecce.



9. Tasti effetti sonori personalizzati

Tieni premuto uno dei cinque **tasti Effetti sonori personalizzati** per registrare rapidamente un effetto sonoro. Premendo il tasto, vedrai apparire sullo schermo il disegno di un microfono. Quando hai finito, rilascia il tasto. Premi di nuovo il tasto per ascoltare il tuo effetto sonoro.



10. Tasti frecce

Premi questi tasti per cambiare stile musicale o per selezionare.



11. Tasto OK

Premi questo tasto per confermare una selezione.



12. Tastiera luminosa

Suona la tastiera per creare la tua melodia. Quando premi i tasti, questi si illuminano.



13. Tasto Stile Tastiera

Premi questo tasto per cambiare lo stile e il suono della tastiera.



14. Tasto Personalizza tastiera

Tieni premuto questo tasto per registrare rapidamente un effetto sonoro. Premendo il tasto, vedrai apparire sullo schermo il disegno di un microfono. Quando hai finito, rilascia il tasto, poi, suona la tastiera per riprodurre il tuo effetto personalizzato.



15. Tasto Discoball ON/OFF

Premi questo tasto per accendere o spegnere la luce della discoball.

NOTA: la discoball non è attiva nella modalità Giochi.



16. Tasto Bluetooth®

Premi questo tasto per attivare la connessione Bluetooth®.



Connessione **Bluetooth®**

- Premi il **tasto Bluetooth®** , la spia del tasto inizierà a lampeggiare.
- Accedi alle impostazioni **Bluetooth®** del tuo dispositivo.
- Seleziona “**VTech 5911 DJ Mixer**” tra i dispositivi disponibili.
- Digita il PIN, mostrato sullo schermo del **Kidi DJ Mix Pro**, direttamente sul tuo dispositivo per procedere con la connessione.
- Una volta collegato il dispositivo, la luce del **tasto**  **Bluetooth®** rimarrà fissa.
- Per uscire dalla modalità **Bluetooth®**, premi nuovamente il **tasto Bluetooth®**.
- Dopo aver collegato un dispositivo al **Kidi DJ Mix Pro** una volta, le volte successive la connessione avverrà automaticamente.

NOTA: Se il dispositivo musicale esterno non supporta la connessione tramite codice PIN, è possibile disattivare la richiesta del PIN utilizzando i **Tasti Frecce**.

Si prega di utilizzare la connessione protetta con codice PIN quando possibile. VTech® consiglia vivamente di mantenere la sicurezza del PIN per l'uso del Bluetooth® per impedire la connessione da parte di un dispositivo non autorizzato. La disattivazione del codice PIN deve essere utilizzata solo quando non è possibile collegare un dispositivo esterno con il codice PIN. L'uso del giocattolo quando il codice PIN è stato disattivato deve essere effettuato sotto la supervisione di un adulto.

17. Crossfader

Muovi il **Crossfader** da sinistra a destra o da destra a sinistra per regolare il bilanciamento del volume tra la tua musica e la **griglia musicale**.



18. Tasto Registra

Premi questo tasto per registrare i tuoi DJ set. Quando hai finito di registrare, premi il **tasto OK**.

NOTA: non è possibile registrare in modalità Bluetooth®.



19. Tasto Play/Pausa

Premi questo tasto per ascoltare i tuoi mix, le tue melodie da tastiera o i tuoi loop musicali (in base alla modalità di gioco selezionata).

NOTA: puoi salvare un mix alla volta. Se la tua registrazione contiene un suono personalizzato, verrà riprodotto l'effetto sonoro creato più recente.



20. Manopola del volume

Gira la manopola per regolare il livello del volume.

21. Spegnimento automatico

Per preservare la durata della batteria, il dispositivo si spegne automaticamente dopo 10 minuti di inattività. Premi il **Tasto Accensione/Spegnimento** per accenderlo nuovamente.



MODALITÀ

1. Modalità DJ

Crea i tuoi mix, usa tutti i comandi della console e fai ballare gli amici! Puoi mixare anche la tua musica preferita e registrare le tue creazioni.



- Premi i **tasti luminosi della griglia musicale** per attivare o disattivare suoni, melodie e strumenti. È possibile attivare al massimo un tasto per colonna verticale.



- Nella riga più in basso, premi i primi tre tasti da sinistra, per aggiungere effetti sonori.



- Premi il **tasto Vocal**, per aggiungere o togliere il cantato dalle tracce incluse.

- Premi il **tasto Stile** o i **tasti frecce** per cambiare lo stile musicale delle 15 tracce incluse.



- Muovi il **Crossfader** da sinistra a destra o da destra a sinistra per regolare il bilanciamento del volume tra la tua musica e la **griglia musicale**.



- Premi il **tasto Tempo** per cambiare il tempo delle tracce incluse. Premi questo tasto e usa le frecce.



- Suona la **tastiera luminosa** per aggiungere la tua melodia ai tuoi mix.



- Premi il tasto **Stile Tastiera** per cambiare il suono della tastiera.

2. Modalità Tastiera

Suona la tastiera e crea la tua melodia. Puoi premere il **tasto Stile tastiera** per cambiare il suono dei tasti. Puoi aggiungere effetti sonori, usando la **griglia musicale**, premendo i **tasti effetti sonori personalizzati** e girando il **piatto**.



3. Modalità Looper

Crea un loop di 8 beat. Premi il **tasto Registra** per iniziare a creare il tuo loop musicale. Un ritmo di 8 beat verrà riprodotto in loop. Usa la **griglia musicale**, suona la **tastiera** e scratcha il **piatto** per aggiungere suoni al loop. Quando hai finito, premi il **tasto OK** per interrompere la registrazione, quindi premi il **tasto Play/Pausa** per riprodurre e riascoltare il loop. Per creare un nuovo loop, premi nuovamente il **tasto Registra**.



4. Giochi

Premi i **tasti con le frecce** per selezionare uno dei tre giochi inclusi. Poi, premi il **tasto OK** per confermare la selezione e iniziare a giocare.



- **Attenti alla griglia**

Osserva la griglia musicale e premi i tasti della riga inferiore quando si illuminano.

- **DJ Pro**

Memorizza la sequenza che vedi sullo schermo e ripetila, utilizzando le componenti della console.

- **Beat da tastiera**

Memorizza la sequenza che vedi sulla tastiera e ripetila, suonando i tasti che si illuminano sulla tastiera.

TESTI DELLE CANZONI

CANZONE 1

Get up! It's time to dance!
If you don't know how, sit back and relax
Just move your body from left to right
And soon you will be dancing, all night!

CANZONE 2

Let's party now, and have a great time
Everybody loves to dance and move around
Lift your hands up high, give it a try
You can reach the sky!

CANZONE 3

Mix up the beat, get out of your seat
And tell me what you want to hear
If the rhythm is right, then stomp your feet
The DJ's gonna make you feel!

CANZONE 4

Hot sand, good friends, food and fun
Summer vibes for everyone
Groovin' with my friends, we're having fun
Summer vibes, out in the sun

CANZONE 5

Laid back rhythm is cool, don't rush it.
Slow it down, find the groove, don't crush it.
Lean back, sway and move, with a rhythm so cool it must be blue.
When tomorrow comes, it's gonna be just as cool!

CANZONE 6

Rhythm is right, lights are tight
We made this beat

To dance in the street.
With everyone we meet
Ooh, the bass, feeling so right
It can't be beat, when everybody's dancing! Yeah!

CANZONE 7

Play that remix, don't care if it's perfect
Give it your best, see that it's worth it
If something's not quite right, that's OK
Just play it loud anyway!

CANZONE 8

Sun goes down over ocean waves (oo - ooh)
It's cooling down, now it's time to play (aa-ay)
Having fun, with all my friends (yea - aay)
Let's play that beat again!

CANZONE 9

Think fast, move quick
Make the beats that move your feet
Hit the pads, feel the beat
Keep the groove, it's moving me
Come along, and you will see
What the DJ does for me
This music is groovin',
This music's right for me!

CANZONE 10

Set the vibe, just relax
We're bringing back that old time energy
Can you feel it?
One more time, just sit back
Groovin with an old-time memory
It's like a dream!

CANZONE 11

The beat is groovin' right!
The vibe is feelin' positive
It's so laid back and energetic!
Now's the time to find the beat and move your feet
Let's dance into the night!

CANZONE 12

It's time to move (time to move),
it's time to groove (time to groove)
It's time to dance, like no one's watching you!
Just feel that beat (feel that beat),
beneath your feet (beneath your feet)
And dance!

CANZONE 13

Feel that rhythm, keep on groovin', it's time to let it out
We are dancin', and we're singin' and we're never gonna stop!
Move your arms, and shake your legs,
Follow along with me with lots of energy, yeah!

CANZONE 14

Doesn't matter if we have a fun day
Doesn't matter if we play a game
All that matters is we're together
You and me, the best of friends

CANZONE 15

Mix it up! We love that sound!
Twist it up! Everybody's moving!
Mix it up! We love that sound!
Twist it up! Everybody's groovin'!

Importanti istruzioni aggiuntive:

Direttiva Ecodesign	(EU) 2023/826 che modifica il regolamento (CE) n. 1275/2008
Fabbricante	VTech®
Categoria prodotto	Prodotto elettronico
N. modello	5911
Consumo di energia da spento (Watt)	0.2 W
Tempo predefinito per passare in modalità spegnimento (minuti)	10 minuti
Alimentazione elettrica	Adattatore AC/DC, conforme alla norma ERP, uscita DC 5V/1A

Dichiarazione Bluetooth®

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte di VTech® avviene dietro licenza. Gli altri marchi commerciali e i nomi di marchi appartengono ai legittimi proprietari.

Dichiarazione di conformità RF (radiofrequenze):

Il dispositivo soddisfa i requisiti generali di esposizione alle radiofrequenze. Il dispositivo può essere utilizzato in condizioni di esposizione portatile senza restrizioni.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Con la presente, VTech® Electronics Europe BV dichiara che l'apparecchiatura radio tipo 5911 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

www.vtech.com/re-directive

Banda di frequenza: 2402MHz – 2480MHz

Potenza massima RF: 0.003W (4.77dBm)

MANUTENZIONE

1. Per pulire il giocattolo, utilizzare un panno leggermente umido. Non utilizzare solventi o prodotti corrosivi.
2. Evitare l'esposizione prolungata del giocattolo al sole o a qualsiasi altra fonte di calore.
3. Rimuovere le batterie quando il giocattolo non viene utilizzato per molto tempo.
4. Questo giocattolo è realizzato con materiali durevoli. Tuttavia, evitare di urtarlo contro superfici dure e di esporlo a umidità.

IN CASO DI PROBLEMI

Se per qualsiasi motivo il giocattolo dovesse smettere di funzionare, seguire i seguenti passaggi:

1. Spegnerne il giocattolo.
2. Rimuovere le batterie.
3. Lasciare riposare il giocattolo per alcuni minuti, quindi reinserire le batterie.
4. Riaccendere il giocattolo, ora è pronto per funzionare di nuovo.
5. Se il giocattolo continua a non funzionare, sostituire le batterie con batterie nuove.

Se il problema persiste, contattare il servizio clienti.

Hai bisogno di aiuto con i nostri prodotti?

www.vtech.it sezione Assistenza

Vuoi consultare le nostre condizioni di garanzia?

www.vtech.it sezione Garanzia



Verifica le disposizioni del tuo comune per la gestione dei rifiuti.

***Scopri tutti i nostri prodotti sul
nostro sito:***

www.vtech.it

